

در این شماره

- ۱ عملیات بازیابی اسباب و اثاثیه
- ۱ جمعه، پایان مهلت مشاوره عمومی
- ۱ دیدار عمومی بعدی، هفته آینده
- ۲ فعالیتهای تابستانی برای کودکان و نوجوانان
- ۲ تلفن امداد ایاب و ذهاب TFL
- ۲ فروشگاههای برای ساکنین
- ۳ خدمات سلامت روانی
- ۳ آخرین اخبار کیفیت هوا توسط دکتر ایون دوویل
- ۴ آخرین اخبار اسکان
- ۴ مسابقه فوتبال خیریه برای گرنفل #Game4Grenfell

هدف از این خبرنامه

این سی و یکمین شماره خبرنامه گروه اقدام گرنفل است. مایل هستیم شمارا در جریان آخرین اطلاعات و خدمات قابل استفاده قرار دهیم. این خبرنامه به زبانهای انگلیسی و عربی هم قابل تهیه است. برای کسب آخرین اطلاعات ما را در تویتر به شناسه @grenfellsupport و در فیسبوک به نشانی facebook.com/grenfellsupport دنبال کنید یا به وبسایت ما به نشانی www.gov.uk مراجعه نمایید.

اجرای عملیات بازیابی اسباب و اثاثیه

اکنون فرایند بازیابی اسباب و اثاثیه ساکنین برج گرنفل که در آتش سوزی آسیب کمتری دیدهاند آماده شده است. برای کمک به روند تحقیقات پلیسی و قانونی در جریان و تضمین ایمنی و سلامت پرسنلی که در برج کار میکنند عملیات ساختمانی جدیدی در هفتههای آتی شروع خواهد شد. یک شرکت تخصصی استحصال برای بازیابی اسباب و اثاثیه از ۳۳ واحد آپارتمان برج گرنفل و ۲۲ واحد منزل خیابان گرنفل واک استخدام شده است. برای ساکنین این واحدها نامه ارسال شده است تا آنها را در جریان نحوه بازیابی اسباب و اثاثیه منزلشان قرار دهد.

اگر در این زمینه سوالی دارید باید با مسئول پرونده یا مشاور اسکان خود صحبت کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر به نشانی اینترنتی www.grenfellresponse.org.uk مراجعه نمایید.

جمعه، پایان مهلت مشاوره عمومی

مهلت مشاوره عمومی برای تعیین اصول کار هیئت تحقیق و تفحص این هفته، روز جمعه ۴ اوت (آگوست) به پایان میرسد. این مشاوره فرصتی است برای عموم مردم تا مواردی را که فکر میکنند باید مد نظر قرار گیرد به اطلاع هیئت تحقیق و تفحص برسانند. مهلت مشاوره یکبار به مدت ۳ هفته تمدید شد تا فرصت بیشتری برای مشارکت مردم ایجاد شده و اطمینان حاصل شود که روند تحقیق و تفحص، که بدون تعیین اصول قابل اجرا نیست، بدون مشکل پیش خواهد رفت.

برای اطلاعات بیشتر لطفاً به نشانی اینترنتی www.grenfelltowerinquiry.org.uk/news/grenfell-tower-inquiry-seeks-views-work

دیدار عمومی بعدی، هفته آینده

دیدار عمومی محلی بعدی چهارشنبه هفته آینده ۹ اوت (آگوست) برگزار میشود. اطلاعات کامل در مورد زمان و مکان این دیدار بزودی اعلام خواهد شد. هدف از این جلسات ارائه موارد ذیل است:

- آخرین اخبار توسط نمایندگان گروه اقدام
- جلسه پرسش و پاسخ رو در رو
- راهنمایی در مورد اطلاعات و خدمات قابل استفاده

شرکت در این دیدارها برای عموم آزاد است. اگر افرادی از املاک لانکاستر غرب را سراغ دارید که علاقمند به شرکت در این دیدارها هستند آنها را هم دعوت کنید. اگر پیشنهاداتی برای بررسی در این دیدارها دارید لطفاً به نشانی ایمیل communityengagement@grenfellresponse.org ارسال کنید.

تلفن امداد ایاب و ذهاب TFL

اداره حمل و نقل لندن خط تلفن امداد جدیدی را راه اندازی کرده تا به آسیب دیدگان آتش سوزی برج گر نفل در مورد حمل و نقل مشاوره دهد.

این خط تلفن با بهره‌گیری از گروهی از متخصصین میتواند در زمینه‌های مختلفی به شما مشاوره دهد، منجمله:

- مشاوره در شارژ کردن کارتهای اویستر برای افرادی که کارت جدید دریافت کرده‌اند.
- اطلاعات در مورد سرویس حمل و نقل دایر-ا-راید (Dial-a-Ride) برای افرادی که امکان استفاده از سرویس حمل و نقل عمومی را ندارند.
- برنامه‌ریزی ایاب و ذهاب برای افرادی که به منطقه جدیدی نقل مکان کرده‌اند.
- کمک برای اخذ مدارک المثنی شماره این خط تلفن ۹۸۷۶ ۲۲۲ ۰۸۰۰ بوده و همه روزه از ساعت ۱۰ صبح تا ۶ بعد از ظهر دایر است.

فروشگاهی برای ساکنین گر نفل

امروز ۲ ماه اوت، یک فروشگاه خیریه برای ساکنین برج گر نفل باز میشود که از آن، لباس، کفش، و اسباب بازی کودک بردارند. این اقدام به کلیسای محلی لایتمار اهدا شده بودند.

ساکنین میتوانند هر جنسی را به رایگان از این فروشگاه بردارند که از ساعت ۱۱ صبح تا ۳ بعد از ظهر در محل دایر 142 Bramley Road, W10 6S خواهد بود.

این فروشگاه به روی ساکنین برج گر نفل و خیابان گر نفل واک و هر کسی که در مسکن موقتی بسر میبرد و احساس میکند امکان بازگشت به منزل خود را ندارد، باز است. برای استفاده از این فروشگاه همراه داشتن کارت شناسائی الزامی است.

اطلاعات بیشتر با شماره تلفن ۲۷۲ ۶۰۶ ۰۷۹۶۷ و یا نشانی اینترنتی www.latymer.org.uk قابل تهیه است.

فعالیت‌های تابستانی برای کودکان و نوجوانان

مجموعه‌ای از فعالیت‌های مختلف تدارک دیده شده است تا به والدین در سرگرم نمودن کودکانشان در تعطیلات تابستانی کمک کند.

تابستان در شهر

تابستان امسال، صدها برنامه و فعالیت برای کودکان، نوجوانان و والدین در مرکز لندن اجرا خواهد شد. از فعالیت‌های فضای باز، پخت غذا، تورهای رایگان دوچرخه‌سواری، گردش در طبیعت، پختن کیک یزدی، نقاشی دیواری، عکاسی و غیره لذت ببرید.

راهنمای این فعالیت‌ها را می‌توانید از محل‌های مختلف بارو و یا نشانی اینترنتی www.mysummerinthecity.org.uk تهیه نمایید.

اردوهای تابستانی

بنیاد گود گریف، تا جمعه ۱۱ اوت بین ساعات ۱۰ صبح تا ۳ بعداز ظهر ایام هفته در محل Playground Theatre, Latimer Road, W10 6RQ، کارگاه‌های خلاقیت برای کودکان، نوجوانان و خانواده‌ها برگزار می‌کند. افراد در هنر، کاردستی، ساختن تی‌شرت، و فعالیت‌های دیگر شرکت کرده و هر روز ناهار سرو خواهد شد. این کارگاه‌ها توسط بنیاد گود گریف و همکاری جیک واکر و تئاتر پلی گراند برگزار می‌شود.

برای کسب اطلاعات بیشتر با لیز دیمپسی به شماره تلفن ۰۲۱ ۱۴۸ ۰۷۷۱۳ تماس گرفته و یا به نشانی اینترنتی www.facebook.com/thegoodgr مراجعه کنید.

روز ورزش محلی

از ساعت ۱۰ صبح تا ۵ عصر روز شنبه ۵ اوت در مرکز ورزشی وست‌وی، واقع در The Westway Sports Centre, 1 Crowthorne Road, W10 6RP، برنامه روز ورزش آزاد اجرا خواهد شد.

در این روز طیف متنوعی از فعالیت‌های ورزشی منجمله صعود، فوتبال، تنیس، هنر و کاردستی، دوچرخه‌سواری داخل سالن و زومبا ارائه خواهد شد. در ضمن قرعه کشی جایزه بزرگ یک فعالیت مشکل به مبلغ ۳۵۰۰ پوند صورت خواهد گرفت. برای شرکت در این برنامه نیاز به وقت قبلی نیست، صرفاً شرکت کنید.

برنامه فوتبال بیا و بازی کن

موسسه کیوپی‌آر وست‌وی و چند سازمان محلی یک برنامه فوتبال رایگان و آزاد را بشکل بیا و بازی کن (بدون نیاز به رزرو وقت قبلی) برای افراد ۴ تا ۱۸ سال محل برگزار می‌کند که از روز دوشنبه ۲۴ ژوئیه (جولای) شروع می‌شود.

این برنامه در شش هفته آینده روزهای دوشنبه تا جمعه از ساعت ۱۰ صبح تا ۴ بعد از ظهر در مرکز ورزشی وست‌وی برگزار خواهد شد.

این برنامه توسط پرسنل حرفه‌ای مجوزدار (DBS) اجرا خواهد شد. فعالیت‌های فضای باز در تعطیلات تابستانی

موسسه اکولوژی سنتر در هلند پارک به نشانی The Ecology Centre in Holland Park, W8 6LU در تعطیلات تابستانی فعالیت‌های فضای باز را برای افراد ۴ تا ۱۲ ساله تا اول ماه سپتامبر برگزار میکند. این فعالیت‌ها در محل حیات وحش این مرکز برگزار خواهد شد تا کودکان تفریح کرده و همزمان در مورد طبیعت و حیوانات مطلب یاد گرفته و نیز جلسات کاردستی در سالن هم دایر است.

این برنامه شامل فعالیت‌هایی با مضمون حیات وحش و جنگل، جلسات کاردستی، و روزهای فعالیت خانوادگی است. توجه داشته باشید که کودکان کوچکتر از ۸ سال باید به همراه یک بزرگسال بیایند.

برنامه کامل این فعالیت‌ها را می‌توانید در بخش «فعالیت‌های تعطیلات» وبسایت این مرکز به نشانی

www.rbkc.gov.uk/ecology ببینید. برای رزرو وقت یا کسب اطلاعات بیشتر لطفاً با شماره تلفن ۸۱۸۶ ۷۹۳۸ ۰۲۰ و یا نشانی ایمیل ecology.centre@rbkc.gov.uk با اکولوژی سنتر تماس بگیرید.

اطلاعات بیشتر در مورد در طی تابستان را می‌توانید در وبسایت www.rbkc.gov.uk/fis پیدا کنید.

خدمات سلامت روانی

اگر شما خودتان یا شخص بزرگسال یا نوجوانی می‌شناسید که در اثر فاجعه آتش‌سوزی برج گر نفل احساس استرس و ناراحتی روحی دارید کمکهای زیادی برای حمایت از شما فراهم است.

پشتیبانی تلفنی کودکان و بزرگسالان

• اگر نیاز فوری به خدمات سلامت روانی برای خود یا یکی از آشنایانتان دارید می‌توانید با شماره تلفن ۰۲۳۴ ۶۵۰ ۰۸۰۰ و یا نشانی ایمیل cnw-tr.spa@nhs.net تماس بگیرید. لطفاً به اپراتور بگوئید که در رابطه با آتش‌سوزی برج گر نفل تماس گرفته‌اید.

• خط امداد صلیب سرخ بریتانیا برای کمک به همه آسیب دیدگان آتش‌سوزی برج گر نفل قابل استفاده است. برای دریافت خدمات عاطفی یا بالینی با شماره تلفن ۰۸۰۰ ۴۵۸ ۹۴۷۲ این خط تلفن از ساعت ۹ صبح تا ۵ بعد از ظهر روزهای دوشنبه تا جمعه دایر است.

• همچنین بزرگسالان و نوجوانان می‌توانند بطور شبانه روزی با خط ارتباطی رایگان ساماریتینز (Samaritans) به شماره ۱۱۶ ۱۲۳ تماس بگیرند.

• افراد زیر ۲۵ سال می‌توانند در هر موقع با شماره تلفن ۱۱۱۱ ۰۸۰۰ تماس بگیرند تا در هر ساعت از شبانه روز با یک مشاور آموزش دیده و آماده کمک گفتگوی تک به تک داشته باشند.

• موسسه CALM برای مردان خدمات ارائه میدهد. مردان میتوانند بطور محرمانه با شماره تلفن ۵۸ ۵۸ ۸۰۲ ۰۸۰۸ و یا نشانی ایمیل www.thecalmzone.net تماس بگیرند. این خط همه روزه از ساعت ۵ عصر تا ۱۲ نیمه شب دایر است.

بروشور ما در رابطه با حمایت از کودکان و نوجوانان را مطالعه نمایند.

اگر در مورد نحوه حمایت از کودکان و نوجوانانی که در آتش‌سوزی برج گر نفل آسیب دیده‌اند سوالی دارید می‌توانید بروشور ما را دانلود کنید که حاوی مطالب زیر است:

• راهنمایی در مورد نحوه رفتار کودکان بعد از چنین حوادث فاجعه بار

• ایده‌هایی در مورد حمایت از آنها

• توصیه‌هایی در مورد نحوه بیان آنچه که رویداده است به کودکان

می‌توانید بروشور را از نشانی اینترنتی زیر دانلود نمائید:
www.rbkc.gov.uk/kb5rbkc/fis/localoffer.page?locaofferchannel=0

حمایت از کودکان معلول و کودکانی که مشکل یادگیری دارند

فول او لایف (Full of Life) کنزینگتون و چلسی خدمات مشاوره در منزل را برای والدینی که کودک معلول دارند ارائه میدهد. برنامه‌ای برای استراحت‌های کوتاه مدت اضافی برای تابستان پیش‌بینی شده است.

برای کسب اطلاعات بیشتر به وبسایت www.fulloflife.com مراجعه

آخرین توصیه‌ها در مورد کیفیت هوا و گرد و غبار از دکتر ایون دوئل

گزارشهای کیفیت هوا به همراه داده‌های بدست آمده از اطراف برج بصورت هفتگی و آنلاین در نشانی اینترنتی زیر منتشر می‌شود: www.gov.uk/government/publications/environmental-monitoring-following-the-grenfell-tower-fire

افرادی که در منزلشان زباله یا آوار مربوط به آتش سوزی باقیمانده است می‌توانند با شماره تلفن ۰۲۰ ۷۳۶۱ ۳۰۰۱ با شورای کنزینگتون و چلسی تماس گرفته و برای دفع آنها هماهنگی نمایند.

توصیه‌های بیشتر اداره بهداشت عمومی انگلستان را می‌توانید در نشانی اینترنتی زیر بیابید:

www.gov.uk/government/news/public-health-advice-following-the-grenfell-tower-fire

برج گر نفل مشاهده نکرده ایم. با این وجود اگر مردم در منزلشان با گرد و غبار مواجه هستند می‌توانند با دستمال مرطوب آنرا پاک نمایند.

"افرادی که در معرض دود آتش قرار گرفته بودند ممکن است دچار ناراحتی مجاری تنفسی، پوست و چشم شده باشند که می‌تواند منجر به سرفه، خس خس سینه، تنگی نفس و درد سینه شوند. افرادی که هنوز این علائم را دارند باید از پزشک خانواده خود (جی پی) یا شماره تلفن ۱۱۱ ان اچ اس درخواست راهنمایی کنند.

افرادی که هنوز نزد جی پی ثبت نام نکرده اند می‌توانند بصورت آنلاین در وبسایت www.nhs.uk و یا با تماس با تلفن ۴۶۰۰ ۸۹۶۲ ثبت نام کنند. این خط تلفن از ۹ صبح تا ۵ بعد از ظهر روزهای دوشنبه تا جمعه دایر است.

مردم همچنین می‌توانند در ۲۴ ساعت شبانه روز و هفت روز هفته با تلفن ۱۱۱ ان اچ اس تماس و راهنمایی پزشکی بگیرند.

اداره بهداشت عمومی انگلستان (PHE) بطور مستمر کیفیت هوا را در منطقه برج گر نفل و اطراف آن ارزیابی و رصد می‌کند. دکتر ایون دوئل، مدیر لندن اداره بهداشت عمومی انگلستان، گفت: "برخی گزارش کرده اند که بیماری آسم آنها عود کرده و مهم است که در صورت تداوم این وضعیت به پزشک خانواده خود (جی پی) مراجعه کنند اگر شما آسم دارید و یا کسی که می‌شناسید از آسم رنج می‌برد لطفاً در اسرع وقت به پزشک خانواده خود تلفن کرده و وقت ویزیت بگیرید.

همچنین مردم به ما گفته‌اند که در این منطقه گرد و غبار بیشتری مشاهده کرده‌اند. بطور کلی گرد و غبار قابل رویت نمی‌تواند وارد ریه‌ها شود و لذا خطر این مورد برای سلامتی مردم ناچیز است. ما همچنین کیفیت هوا را از نظر گرد و غباری که قابلیت ورود به ریه را دارد کنترل کرده ایم و تمرکز بالایی از این مواد را در منطقه اطراف

آخرین اخبار اسکان

یافتن مسکن مناسب نیاز هر شخصی که در آتش سوزی آسیب دیده است همچنان بالاترین اولویت ما است و برای رسیدن به این هدف سخت تلاش می‌کنیم.

پیشنهادات مسکن موقتی بصورت روزانه ارائه میشود و می‌دانیم که خانواده‌ها در این زمینه و مسئله پذیرش پیشنهاد مسکن موقتی نگران هستند. تاکنون ۱۷۴ پیشنهاد مسکن ارائه شده و از این میان ۴۵ پیشنهاد پذیرفته شده و ۱۲ خانواده در مسکن جدید مستقر شده اند.

دولت متعهد است به خانواده‌ها اطمینان دهد:

- نیازهایشان برتر از هر چیزی است، بقیه مسائل جایگاه دوم را دارند.
- اجاره مسکنشان افزایش نخواهد داشت و مسکن جدید با همان شرایط مسکن خودشان در برج گر نفل یا خیابان گر نفل واک ارائه خواهد شد.
- تضمین اقامت مادام العمر خواهند داشت.
- مجبور نخواهند بود بمدت طولانی در مسکن موقتی بمانند
- پذیرش پیشنهاد مسکن موقتی بمعنای از دست دادن اولویتشان برای دریافت مسکن دائمی نیست.
- هیچکس مجبور به پذیرش مسکن خاصی نیست و عدم پذیرش چنین مسکنی بمعنی
- بی‌خانمان شدن اجباری آنان نخواهد بود.
- در مسکن های موقتی، بمدت ۱۲ ماه، از پرداخت اجاره و هزینه آب و برق و گاز معاف خواهند بود.
- در برخی موارد، اگر از مسکن موقتی خوششان بیاید، امکان این هست که از آن مسکن بعنوان مسکن دائمی استفاده کنند (این امر هنگام ارائه مسکن به آنها مطرح خواهد شد).

- برای اطلاعات بیشتر با تلفن مرکز اسکان تلفن ۳۰۰۸ ۷۳۶۱ ۰۲۰ تماس بگیرید.

چه خدماتی ارائه می‌شود؟

افرادی که در رابطه با تحقیقات پلیس بر روی آتش‌سوزی می‌خواهند با پلیس صحبت کنند لطفا با شماره تلفن ۴۵۳۹ ۰۳۲ ۰۸۰۰ با پلیس متروپولیتان تماس بگیرند.

سایر شماره تماسهای مهم

خدمات مربوط به از دست دادن عزیزان:
در ۲۴ ساعت شبانه‌روز با شماره تلفن رایگان راهنمایی ۱۶۷۷ ۰۸۰۸ ۰۸۰۸ یا نشانی ایمیل helpline@cruse.org.uk تماس بگیرید.

سوالات مربوط به صدور پاسپورت المثنی، ویزا و مهاجرت به بریتانیا لطفا با تلفن مشاوره ۲۴ ساعته ۰۲۲۲ ۰۳۰۰ تماس بگیرید.

کیفیت هوا و مواجهه با دود: اگر نگران بروز علائم بیماری‌های مرتبط با آلودگی هوا هستید باید به پزشک مراجعه کرده یا با شماره ۱۱۱ وزارت بهداشت (ان اچ اس) تماس بگیرید.

خدمات اسکان: هر سوالی در مورد اسکان دارید یا نیاز دارید افسر اسکان خود را بشناسید لطفا با شماره تلفن ۱۱۱ ۱۳۷ ۰۸۰۰ و یا ۳۰۰۸ ۷۳۶۱ ۰۲۰ تماس بگیرید.

کمک به قربانیان: در ۲۴ ساعت شبانه روز با تلفن خدمات حمایتی عاطفی و بالینی برای آسیب‌دیدگان ۱۱۱ ۱۶۸۹ ۰۸۰۸ تماس گرفته و یا به وبسایت victimsupport.org.uk مراجعه کنید.

شما همچنین می‌توانید در مرکز امداد گر نفل، خدمات جسمی و روانی دریافت دارید. برای کسب اطلاعات بیشتر با شماره تلفن ۱۳۳ ۰۷۷۱۲ ۲۳۱ تماس بگیرید.

همچنین می‌توانید از ۹ صبح تا ۵ بعد از ظهر، برای اخذ کمک با صلیب سرخ به شماره ۹۴۷۲ ۴۵۸ ۰۸۰۰ تماس بگیرید.

برای دریافت منظم خبرها ما را در توئیتر به شناسه [@grenfellsupport](https://twitter.com/grenfellsupport) و در فیسبوک به نشانی [facebook.com/grenfellsupport](https://www.facebook.com/grenfellsupport) دنبال کنید یا به وبسایت ما به نشانی www.gov.uk مراجعه نمایید.

برگزاری مسابقه فوتبال خیریه برای گر نفل #Game4Grenfell

روز شنبه ۲ سپتامبر، یک مسابقه فوتبال خیریه، تحت عنوان #Game4Grenfell در استادیوم Queen's Park Rangers' Loft Road برای ابراز همدردی و جمع‌آوری اعانه برای آسب دیدگان آتش‌سوزی برج گر نفل برگزار خواهد شد.

دو تیم مرکب از بازیکنان حرفه‌ای و ستارگان سابق به همراه چند مهمان خاص در در مسابقه ویژه شرکت خواهند کرد از جمله مارکوس مامفورد، لفردیناند، دیوید سیمن، آلن شیرر، پیتر کراچ، اولی موزز و یارویس کاکر.

میزبان مسابقه QPR و بنیاد QPR in the Community و با همکاری گروه Columbia Records and Toast Entertainment هستند. پول بدست آمده از فروش بلیط به بنیاد لندن کمیونیتی و صندوق مالباختگان ایونینگ استاندارد داده خواهد شد که آنرا بین آسیب دیدگان آتش سوزی و مردم محل توزیع کنند.

برای آسیب دیدگان آتش سوزی شامل خانواده‌ها، سرویس‌های اورژانس، داوطلبین و اعضای اجتماعات محلی بیش از دو هزار بلیط افتخاری صادر خواهد شد.

قیمت بلیط #Game4Grenfell برای بزرگسالان ۱۵ پوند و برای گروه‌های خاص ۵ پوند خواهد بود. برای کسب اطلاعات بیشتر و خرید بلیط به نشانی اینترنتی www.game4grenfell.com مراجعه نمایید.